

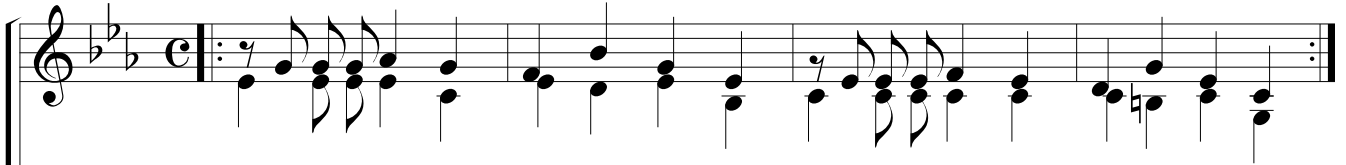
(堂區用版)

慈悲如同天父

(MISERICORDES SICUT PATER)

Andante

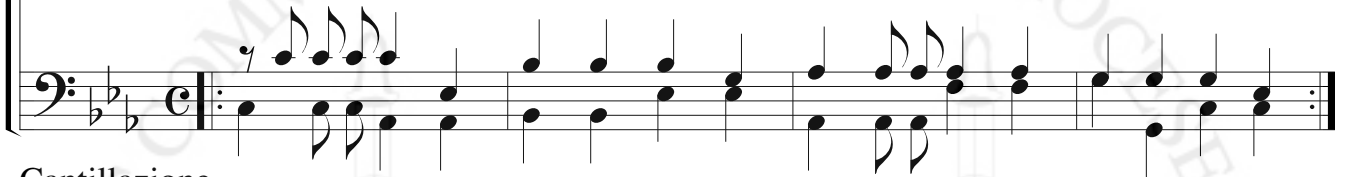
P Inwood



(重句) 度日像聖父 慈悲滿懷! 處世似天父 慈悲滿懷!

Mi - se - ri - cor - des si - cut Pa - ter! Mi - se - ri - cor - des si - cut Pa - ter!

(路 6:36)



Cantillazione

1	頌謝大父，	萬善本祂率	性，	(眾)	萬	代
2	頌謝聖子，	地上萬族之光	明，	(眾)	萬	代
3	懇請普施七恩，	主聖	神，	(眾)	萬	代
4	伏望一總和平之主：	賜我眾	和平，	(眾)	萬	代

可由獨唱者領唱詩節，會眾回應(重句)及(眾)的第一聲部

千	世	我	主	慈	愛	永	存	不	息!
千	世	我	主	慈	愛	永	存	不	息!
ter	-	num	mi -	se -	ri -	cor -	di -	a	-
千	世	我	主	慈	愛	永	存	不	息!
千	世	我	主	慈	愛	永	存	不	息!

(詠 136:1b)

www.musicasacra.org.hk (伴奏譜)

Jubilee of Mercy (Dec 8 MMXV - Nov 20 MMXVI)

© MMXV PCPNE Vatican State (All rights reserved)

Used with permission (Catholic Diocese of HKSar)

Words : Eugenio Costa, SJ (MMXV)

Music : Paul Inwood (MMXV)

中譯 : 蘇兆民 (September MMXV Ontario - Canada)

1 大地萬象盡賴 主智慧所 生， (衆) 萬 代
 2 惠澤受造，盡付 淌血愛 心， (衆) 萬 萬 代
 3 萬善泉源，蜜樣 濟困解窘 之寶， (衆) 萬 萬 代
 4 大地靜待 主至聖國 福音， (衆) 萬 萬 代

千 世 我 主 慈 愛 永 存 不 息！
 千 世 我 主 慈 愛 永 存 不 息！
 千 世 我 主 慈 愛 永 存 不 息！
 千 世 我 主 慈 愛 永 存 不 息！

num mi - se - ri - cor - di - a
 e - jus!

1 親率百姓越歷代， 悉心指 引， (衆) 萬 代
 2 得沾深恩， 彼此應知恩相 報， (衆) 萬 代
 3 因祂得紓抑解鬱 得多施安 慰， (衆) 萬 代
 4 謙卑的心中溢現 歡欣兼寬 恕， (衆) 萬 代

千 世 我 主 慈 愛 永 存 不 息!
 千 世 我 主 慈 愛 永 存 不 息!
 ter - se - num mi - se - ri - cor - di - a e - jus!
 千 世 我 主 慈 愛 永 存 不 息!
 千 世 我 主 慈 愛 永 存 不 息!

1 主善待並 赦免眾子女 蒼生， (衆) 萬 代
 2 敞心扉助患難， 解眾渴與 飢， (衆) 萬 代
 3 愛內事事 冀盼與 安忍， (衆) 萬 代
 4 諸天與大地 快要 更新， (衆) 萬 代

千 世 我 主 慈 愛 永 存 不 息! (重句)
 千 世 我 主 慈 愛 永 存 不 息! (重句)
 ter - se - num mi - se - ri - cor - di - a e - jus!
 千 世 我 主 慈 愛 永 存 不 息! (重句)
 千 世 我 主 慈 愛 永 存 不 息! (重句)

D.C.

* Coda Polifonica

度日像聖父、度日像天父，度日像天主聖父慈
 度日像聖父、度日像天父，度日像天主聖父慈懷；
 度日像聖父、度日像天父，常懷慈悲似聖父，
 度日像聖父、度日像天父，常懷慈悲似聖父，
 悲；常懷慈悲心、常懷慈悲似天主聖父，肖似大父，
 常懷慈悲心，常懷慈悲、慈悲似天主聖父，肖似大父，
 常懷慈悲心，常懷慈悲、慈悲似天主聖父，肖似大父，
 常懷慈悲心，常懷慈悲似天主聖父，肖似大父，
 溢現父聖愛，愛肖似大父，愛永不息！
 溢現父聖愛，愛肖似大父，愛永不息！
 溢現父聖愛，愛肖似大父，愛永不息！
 溢現父聖愛，愛永不息！

* 此段 (Coda Polifonica) 由歌詠團四部清唱 (alla cappella) 或可自由刪略
 www.musicasacra.org.hk (伴奏譜)

Jubilee of Mercy (Dec 8 MMXV - Nov 20 MMXVI)

© MMXV PCPNE Vatican State (All rights reserved)

Used with permission (Catholic Diocese of HKSar)

Words : Eugenio Costa, SJ (MMXV)

Music : Paul Inwood (MMXV)

中譯：蘇兆民 (September MMXV Ontario - Canada)